

# Contents

<b>Chapter</b>	<b>Page</b>
<b>1. Introduction.....</b>	<b>1</b>
1.1 Problem Statement.....	1
1.2 Motivation.....	2
1.3 Contributions of the Project.....	3
1.4 Outline.....	3
<b>2. Literature review.....</b>	<b>4</b>
2.1 Corpus.....	4
2.2 Morphological Analysis.....	5
2.2.1 Inflectional Morphology.....	6
2.2.2 Derivational Morphology.....	6
2.3 Morphological Analyzer.....	7
2.4 Approaches to Morphological Analysis.....	8
2.4.1 Finite State Machines Based Approach.....	8
2.4.1.1 Resources.....	8
2.4.1.2 Lexicon.....	8
2.4.1.3 Morphological Analysis using FST.....	10
2.4.1.4 Orthographic Rules.....	10
2.4.1.5 Combining FST Lexicon and Rules.....	11
2.4.2 Morphological Analysis by Machine-learned Rules.....	12
2.5 The Maithili language.....	13

2.5.1. Background.....	13
2.5.2 Genetic classification of Maithili language.....	14
<b>3. Related Work.....</b>	<b>20</b>
<b>4. Tools.....</b>	<b>21</b>
4.1 XFST.....	21
4.2 SFST.....	21
4.3 OpenFST.....	22
<b>5. Linguistic Analysis of Maithili.....</b>	<b>23</b>
5.1 NOUN.....	23
5.1.1 Gender.....	23
5.1.1.1 Suffixation.....	24
5.1.1.2 Vowel modification.....	26
5.1.2 Number.....	27
5.1.3 Case.....	28
5.2 Pronoun.....	29
5.2.1 Inflection.....	29
5.2.2 Number.....	30
5.2.3 Case.....	30
5.3 Adjectives.....	30
5.3.1 Definite and indefinite adjectives.....	30
5.3.2 Gender.....	31
5.3.3 Numerals.....	32
5.4 Verb.....	34
5.4.1 Number.....	34
5.4.2 Gender.....	34
5.4.3 Structure of the verb phrase.....	34

5.4.4 Mood.....	35
<b>6. Architecture of Morphological Analyzer for Maithili.....</b>	<b>37</b>
6.1 Lexicon Generation.....	37
6.2 Morphological processor.....	38
6.3 Implementation.....	39
6.4 Dictionaries.....	39
6.4.1 Root Dictionary.....	39
6.4.2 Suffix Dictionaries.....	39
6.5 Morphotactics.....	40
6.6 Compilation into Finite State Transducer.....	40
<b>7. Experimental Results.....</b>	<b>44</b>
7.1 Morphological Analyzer.....	44
7.2 Performance Evaluation for Morph Analyzer.....	46
<b>8. Conclusion and Future Work.....</b>	<b>47</b>
<b>Bibliography.....</b>	<b>48</b>
<b>Appendix.....</b>	<b>50</b>

## List of Figures

<b>Figure</b>	<b>Page</b>
2.1 A finite-state model for English nominal inflection.....	9
2.2 An expanded FSA.....	9
2.3 An expanded FST.....	10
2.4 An example of the lexical, intermediate, and surface tapes.....	11
2.5 Architecture of a two level morphology system.....	11
2.6 AN FSA for a fragment of English derivational morphology.....	12
2.7 Genetic Classification of NIA Languages..... according to Grierson (1883a).	15
2.8 Division of Indo Aryan Vernaculars based on Grierson (1918:49)..... Languages according to Grierson (1883a)	16
2.9 Division of Indo-Aryan Languages based on Grierson (1927:120).....	17
2.10 Division of NIA languages, showing mainly the languages..... of North India; based on Chatterji (1926)	18
2.11 Genetic relation of Maithili to other NIA languages of Eastern India ..... based on S. Jha.	19
6.1 Lexicon Generation.....	38
6.2 Morphological Processor.....	39
6.3 Creation of Lexical Transducer.....	41
6.4 Diagrammatic representation of example words.....	42